

Smlouva o provedení koncertu

číslo smlouvy 2020/0145

Symfonický orchestr hlavního města Prahy FOK,
náměstí Republiky 5, 111 21 Praha 1
zastoupený: Ing. Danielem Sobotkou
IČ: 00064475, DIČ: CZ00064475
bankovní spojení: PPF banka a.s., č. úč. 2000990007/6000

(dále FOK)

a

zastoupený

MIRO, k. s.
se sídlem: Seydlerova 2451, 158 00 Praha 5
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, v oddíle A,
vložka č. 8870
zastoupená: PhDr. Miroslav Smolákem - komplementářem
IČO: 497 092 16
DIČ: CZ497 092 16
Bankovní spojení: Komerční banka, a.s., pobočka Praha-Pohořelec, č. účtu:
246903111/0100

(dále Miro)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto smlouvu o provedení koncertu.

I.

Předmět a termíny koncertů

FOK se zavazuje k zajištění uměleckého výkonu za účelem provedení následujícího koncertu:

Datum a čas: 22. 3. 2020 ve 20.00 hodin v rámci 19. ročníku předávání Mezinárodních cen Trebbia a benefičních šeků v přímém přenosu České a Slovenské televize (včetně dvou repríz)

Místo: Smetanova síň, Obecní dům, Praha

Spoluúčinkující: Rastislav Štúr, dirigent
Ragaa Eldin, tenor, Alena Míro, soprán,
Géraldine Chauvet, mezzosoprán
(spoluúčinkující nejsou součástí této smlouvy)

Organizátor (Miro) se zavazuje zajistit a uzavřít řádnou smlouvu s těmito účinkujícími pro výše uvedený program a umělecké vystoupení. Tím se rozumí účast na zkouškách v Praze, úhrada ubytování v Praze, veškerých cestovních výdajů a výplata sjednaného honoráře.



Program:

1/

Juraj Filas (*1955) - „Trebbia“ symfonická předehra (6 min.)

FOK - Symfonický orchestr hl. města Prahy

Rastislav Štúr - dirigent

2/

Géraldine Chauvet, mezzosoprano (France)

Jules Massenet (1842 - 1912): „Va! Laisse couler mes larmes“,

Charlotte's aria from the 3rd act of the opera Werther

FOK - Prague Symphony Orchestra

Rastislav Štúr - dirigent

3/

Alena Miro, soprán

Bedřich Smetana (1824 - 1884): „Ten lásky sen“,

árie Mařenky z 3. dějství opery Prodaná nevěsta

FOK - Symfonický orchestr hl. města Prahy

Rastislav Štúr - dirigent

4/

Ragàa Eldin, tenor (Egypt)

Giacomo Puccini (1858 - 1924): „Recondita armonia“,

Cavaradossi's aria from the 1st act of opera Tosca

FOK - Prague Symphony Orchestra

Rastislav Štúr - dirigent

5/

Ragàa Eldin, tenor, **Alena Miro**, soprán, **Géraldine Chauvet**, mezzosoprán

Giuseppe Verdi (1813 - 1901): „Libiamo ne' lieti calici“,

přípitek z 1. dějství opery La traviata

FOK - Symfonický orchestr hl. města Prahy

Rastislav Štúr - dirigent

Zkoušky a koncert (TV přenos):

20. 3. 2020 pátek 13:30-16:00, Smetanova síň, Obecní dům

22. 3. 2020 sobota 17:00-19:00 (za účasti kamer), Smetanova síň, Obecní dům

20:00 koncert a přenos TV

II.

Povinnosti smluvních stran

- Závazky FOK:

1. Zajistí přípravu a účinkování orchestru včetně případných výpomocí; orchestrem se rozumí členové uměleckého tělesa účastníci se koncertu a dále zaměstnanci

FOK zajišťující koncert v místě jeho konání včetně pomocného technického personálu.

2. Zajistí notové materiály pro orchestr dle programu v předmětu I. Smlouvy z vlastního archivu nebo výpůjčkami (výpůjčky budou řešeny dle Čl. II., bodu 3 Závazky Miro).
3. Zajistí na vlastní náklady sál na zkoušku pro přípravu orchestru ve Smetanově síni Obecního domu dne 20. 3. 2020.

Závazky MIRO:

1. Uhradí honorář orchestru FOK za koncert dle čl. I.a III. této smlouvy
2. Zajistí a uhradí pronájem koncertního sálu, šaten a dalších nezbytných prostor v místě konání koncertu, potřebných k provedení zkoušky a koncertu dle čl. I. této smlouvy, tedy dne 22. 3. 2020, včetně všech služeb s koncertem spojených (židle, pulty, dirigentský stupínek, šatny pro dirigenta a sólisty, dostatečně osvětlené jeviště, aj.).
3. Náklady na notové materiály, které nemá SO FOK v archivu uhradí pořadatel (Miro) Symfonickému orchestru FOK na základě vystavené faktury.
4. Organizátor se zavazuje, že požádá oprávněné ochranné organizace (OSA, DILIA, Intergram či jiné oprávněné ochranné organizace) o udělení svolení s užitím uměleckých děl, jež budou prováděna při uměleckém vystoupení dle této smlouvy. Organizátor se zavazuje uhradit předepsané autorské honoráře a poplatky, na které mají tyto ochranné organizace právní nárok. Organizátor se zavazuje dodržovat všechna ustanovení autorského zákona a prohlašuje, že bude činit opatření, aby autorská práva nebyla porušována ani třetí osobou.
5. Poskytne bezplatně 6 ks čestných vstupenek na koncert

III.

Cena za koncertní vystoupení, fakturace a platební podmínky

Honorář za koncert orchestru FOK specifikovaný v čl. I. a IV. (2) této smlouvy činí 200.000,- Kč (dvěstětisíckorunčeských).

Úhrada honoráře proběhne na základě faktury vystavené FOK po realizaci akce, splatnost faktury 14 dní od vystavení.

IV.

Všeobecné podmínky

1. Koncert FOK podle této smlouvy požívá ochrany podle autorského zákona č. 121/2000 Sb. ve znění pozdějších změn a doplňků.

2. FOK uděluje svolení k pořízení živého zvukově obrazového záznamu výkonu pro Českou a Slovenskou televizi (přímý přenos) na koncert 22. 3. 2020, v rozsahu místně neomezeném, množstevně omezeném na 3 užití a časově neomezeném. Přímý přenos České televize z předávání Mezinárodních cen Trebbia bude opětovně vysílán v anglickém simultánním překladu do celého světa prostřednictvím YouTube kanálu Trebbia Foundation. Bez předchozího písemného svolení FOK nelze pořizovat jiné obrazové nebo zvukové záznamy koncertu a zkoušek, nebo provádět jejich přenosy s výjimkou zpravodajských šotů v délce trvání do 3 minut. FOK vytvoří výkon a poskytne licenci dle této smlouvy úplatně. Cena za licenci dle této smlouvy je cena celková ve výši 140.000,- CZK a je zahrnuta do článku III – Cena za koncertní vystoupení.

3. FOK prohlašuje, že koncert bude odpovídat schopnostem a kvalitám orchestru a že se bude řídit případnými organizačními pokyny organizátora, které však musí být v souladu s účelem této smlouvy.

4. FOK prohlašuje, že bude-li požádán, dodá Miro na jeho adresu uvedenou v záhlaví smlouvy v co nejkratší době informace o orchestru za účelem propagace kulturní akce, v jejímž rámci bude uskutečněn koncert podle této smlouvy. FOK má právo autorizovat jejich publikování a prohlašuje, že v době jejich předání má právo dávat souhlas s jejich užitím.

5. FOK prohlašuje, že v době podepsání této smlouvy není vázán jinou smlouvou nebo závazkem, který by mu bránil nebo znemožnil plnit dle této smlouvy.

6. Miro odpovídá za škody nebo ztráty na majetku nebo zdraví osob FOK vzniklé FOK v souvislosti s plněním dle této smlouvy v případě, že budou způsobeny z nedbalosti či zaviněním Miro nebo poruší-li Miro své závazky z této smlouvy.

7. FOK bude přítomen v místě konání koncertu a v čase určeném touto smlouvou připraven k jeho provedení.

8. Pokud nebude možno uskutečnit koncert z důvodu onemocnění sólisty či dirigenta, Miro je povinen uhradit veškeré skutečně vynaložené výdaje FOK spojené s přípravou koncertu, a to zejména pronájem sálu na zkoušky.

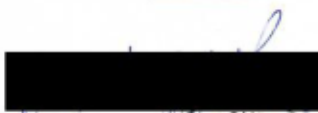
9. Jestliže koncert, který je předmětem této smlouvy, nebude moci být uskutečněn z důvodu vyšší moci, tj. např. z příčin přírodní katastrofy, nehody, oficiální stávk, epidemie, nařízení či výnosu příslušných úřadů jak místních tak i národních vydaných po podpisu této smlouvy nebo i z jiných příčin, které nebylo možné předvídat nebo odpovídajícím úsilím odvrátit a které nebyly zapříčiněny některou ze smluvních stran a nelze spravedlivě na kterékoliv z nich požadovat, aby v plnění smlouvy pokračovala, pak má každá smluvní strana právo od smlouvy odstoupit. Pro tento případ nemá žádná ze smluvních stran právo na úhradu jakýchkoliv finančních výdajů vynaložených v souvislosti s plněním této smlouvy.

10. Smluvní strany se vzájemně dohodly, že k zajištění uveřejnění smlouvy prostřednictvím registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a registru smluv, v platném znění (zákon o registru smluv) **se tímto zavazuje FOK**. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním smlouvy v registru smluv.

V.
Ostatní ujednání

1. Pro případ prodlení Miro se splněním peněžitého závazku z této smlouvy sjednávají její smluvní strany smluvní pokutu ve prospěch FOK ve výši 0,5 % z dlužné částky denně.
2. Vzájemné vztahy smluvních stran této smlouvy jí výslovně neupravené se řídí právními předpisy České republiky.
3. Pokud v této smlouvě není uvedeno v jednotlivých případech jinak, lze tuto smlouvu měnit nebo rušit pouze písemnou formou.
4. Tato smlouva je vyhotovena ve **2 stejnopisech**, z nichž každá smluvní strana obdrží jeden stejnopis.
5. Smluvní strany této smlouvy prohlašují, že jsou oprávněni zavázat se způsobem uvedeným v této smlouvě a současně se zavazují uhradit případnou škodu, jestliže by se toto prohlášení ukázalo nepravdivým.
6. Smluvní strany prohlašují, že se před podpisem této smlouvy seznámili s jejím obsahem, že s ním bez výhrad souhlasí a na důkaz toho připojují své podpisy.
7. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu.

v Praze dne 7/2/2020


Ing. Daniel Štbojka, ředitel
Symfonického orchestru hl. m. Prahy FOK



v Praze dne 7.2.2020


PhDr. Miro Smolák, komplementář
MIRO k.s.